

Полімер-модифікований склоіономерний цемент RelyX™ Luting 2

RelyX™ Luting 2 є самозастигаючим, рентгеноконтрастним, фторовиділяючим, склоіономерним цементом. Цемент складається з базової пасти і пасти-катализатора і поставляється в упаковці Clicker™ виробництва 3M. Система паста / паста є більш зручною у застосуванні, ніж традиційна форма у вигляді порошку і рідини. Цемент виготовляється в білому відтінку.

Призначення

фіксація:

- кераміка з металевими коронками і мостами
- металеві коронки, вкладки і накладки
- Коронки на основі діоксиду цирконію або діоксиду алюмінію, наприклад Lava™ або Procera® AllCeram литі вкладки для культі зуба і внутрішньо корінні зубні штифти
- Ортодонтичні пристосування

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПАЦІЄНТІВ :

У даному препараті містяться речовини, які у деяких людей можуть викликати алергічну реакцію при зіткненні зі шкірою. Не використовуйте даний препарат для пацієнтів, що мають алергію на акрилову смолу. У разі тривалого контакту з м'якими тканинами ротової порожнини добре промийте водою. У разі виникнення алергічної реакції звертайтеся до лікаря, при необхідності видаліть препарат з ротової порожнини і припиніть його вживання надалі. Цей продукт містить персульфат калію, який може бути причиною алергічної реакції. Персульфат калію може служити причиною алергічних реакцій у деяких осіб. Цей продукт не слід застосовувати людям з чутливістю до сульфатів, так як можливе виникнення перехресної реакції з персульфат калієм.

Попереджувальна інформація для медичних працівників :

У даному препараті містяться речовини, які у деяких людей можуть викликати алергічну реакцію при зіткненні зі шкірою. Для зниження ризику розвитку алергічної реакції зменште час контакту з цими матеріалами. Зокрема, уникайте контакту з незатверділим препаратом. При попаданні на шкірні покриви промийте їх великою кількістю води з милом. Рекомендується працювати в захисних рукавичках і тим самим мінімізувати безпосередній контакт з адгезивом. Акрилати можуть проникати через звичайні медичні рукавички. Якщо препарат потрапив на рукавички, зніміть і викиньте їх, негайно вимийте руки водою з милом і надіньте нові рукавички. У разі виникнення алергічної реакції звертайтеся до лікаря при необхідності. Ви можете отримати інформацію про 3M ESPE MSDS на сайті www.3MESPE.com або звернувшись в місцеве представництво.

Інструкція із експлуатації

підготовка

1. Захист пульпи : Перед зняттям відбитка, ділянки, які перебувають поблизу пульпи, слід покривати твердим матеріалом на основі гідроксиду кальцію або

склоіономерним матеріалом (наприклад склоіономером Vitrebond™).

2. Зніміть тимчасову конструкцію і ретельно очистіть зуб від залишків тимчасового цементу за допомогою шліфувальної пасти, що не містить олії. Промийте поверхню підготовленого зуба або порожнини водою з пульверизатора і просушіть повітряним струменем, ватним або паперовим тампоном. Поверхня зуба повинна бути трохи вологою. Поверхню зуба не слід пересушувати.

3. Приміряйте постійну конструкцію, перевірте чи точно вона підходить. Змініть в міру необхідності.

4. Ретельно очистіть поверхню конструкції, на яка треба буде наносити цемент.

5. Не допускайте попадання крові і слини на поверхню під час цементування.

Основні етапи

1. застосування

1.1. Зніміть з дозатора Clicker кришку, опустивши для цього важіль вниз, так, щоб кришка зісковзнула з дозатора.

1.2. При першому використанні нової упаковки видавіть невелику кількість матеріалу, щоб упевнитися в тому, що він розподіляється рівномірно. викиньте цю порцію матеріалу.

1.3. Повністю відведіть важіль, щоб видавити 1 дозу цементу на блокнот для змішування. Зачекайте, поки паста повністю видавиться, потім відпустіть важіль. Повторіть процедуру для отримання додаткової порції матеріалу. Паста видавлюється автоматично в однаковому обсязі. (Співвідношення фактичної ваги доз становить 1.3:1)

1.4. Зауваження: Видавлюйте і змішуйте цемент безпосередньо перед використанням, щоб запобігти випаровування води і висихання цементних паст.

1.5. Протріть наконечники дозатора чистою марлею, щоб уникнути взаємного забруднення паст.

1.6. Одягніть кришку на дозатор і закручіть, поки непочуєте клацання.

1.7. Використовуючи пластиковий або металевий шпатель для цементу, змішуйте пасти протягом 20 секунд до досягнення однорідного відтінку. Уникайте попадання бульбашок повітря в суміш.

1.8. Робочий час замішаного цементу складає 2,5 хвилини при температурі 23 ° C. Більш висока температура і більш тривале змішування може прискорити затвердіння. Більш низька температура може уповільнити процес затвердіння

1.9. Нанесіть тонкий шар цементу на внутрішню поверхню конструкції. Цемент можна наносити також безпосередньо на поверхню зуба при фіксації вкладок або накладок.

1.10. Злегка натисніть на конструкцію, яку потрібно зафіксувати. Або не послабляйте тиску на конструкцію, щоб вона залишилася в правильному положенні при затвердінні цементу.

2. Чистка та обробка

2.1. Видаліть надлишки цементу, що знаходяться в стадії воскової консистенції через дві хвилини після

установки конструкції. Використовуйте для цього відповідний інструмент (наприклад, зонд або скалер).

2.2. Завершіть обробку та перевірте оклюзію після повного затвердіння матеріалу (через 5 хвилин після фіксації конструкції).

Зберігання і застосування

Даний матеріал повинен зберігатися при кімнатній температурі. Якщо препарат зберігався в більш холодних умовах, перед використанням дайте йому нагрітися до кімнатної температури. Термін зберігання при кімнатній температурі - 24 місяці. Постійна навколишня температура вище 27 ° C/80 ° F може скоротити термін зберігання. Дата закінчення терміну зберігання вказана на зовнішній упаковці.

Не допускайте висихання пасти. Зберігайте дозатор з щільно закритою кришкою.

Дезинфікуйте продукт за допомогою дезінфекційних процедур проміжного рівня (рідкий контакт), відповідно до рекомендацій Центру з контролю за захворюваністю та Американської Стоматологічної Асоціації. Правила Інфекційного Контролю в стоматологічній клініці, том 52, номер RR -17, Центру з контролю і запобігання захворюваності.

Утилізація - інформацію з утилізації продукту див. в паспорті безпеки матеріалу (можна знайти в місцевій філії).

Інформація для покупця

Забороняється надавати інформацію, яка відрізняється від інформації, що міститься в даній інструкції.

Увага: Федеральний закон США обмежує продаж або використання даного продукту за розпорядженням фахівця -стоматолога.

Гарантійні зобов'язання

Компанія 3M ESPE гарантує відсутність у своїй продукції дефектів, пов'язаних з вихідними матеріалами і виробничим процесом. КОМПАНІЯ 3M НЕ ДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ПРЯМИХ АБО НЕПРЯМИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, КОНКРЕТНИХ ЦІЛЕЙ, ВЛАСТИВОСТЕЙ АБО КОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ НИМИ. Користувач несе відповідальність за визначення придатності даного виробу для використання відповідно до його(користувача) цілей. У разі виявлення дефекту виробу в гарантійний період відповідальність фірми 3M ESPE обмежується ремонтом і заміною оцінка.

Обмеження відповідальності

За винятком ситуацій, прямо передбачених законодавством, компанія 3M ESPE не несе ніякої відповідальності за будь-які збитки і шкоду, що впливають з використання даної продукції, будь-які чи то прямі, непрямі, умисні, випадкові або опосередковані збитки чи шкода і незалежно від висунутих пояснень, у тому числі гарантій, контрактів, недбалості або об'єктивної відповідальності.



Уповноважений представник в Україні:
ТОВ "3М Україна" Вул. Амосова, 12, 7-й поверх
м. Київ, 03680, Україна
Тел. +38(044)4905777
Електронна пошта: Support.ua@mmm.com